

Ogłoszenie nr 540161916-N-2019 z dnia 02-08-2019 r.

**Celestynów:**

## **OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA**

### **OGŁOSZENIE DOTYCZY:**

Ogłoszenia o zamówieniu

### **INFORMACJE O ZMIENIANYM OGŁOSZENIU**

**Numer:** 571722-N-2019

**Data:** 16/07/2019

### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

Gmina Celestynów, Krajowy numer identyfikacyjny 13268965000000, ul. ul. Regucka 3, 05-430 Celestynów, woj. mazowieckie, państwo Polska, tel. 22 7897060 w. 114, e-mail k.bojanowska-niewczas@celestynow.pl, faks 227 897 011.

Adres strony internetowej (url): [www.celestynow.pl](http://www.celestynow.pl)

### **SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU**

#### **II.1) Tekst, który należy zmienić:**

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:**

**Numer sekcji:** IV

**Punkt:** 6.2)

**W ogłoszeniu jest:** Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: Data: 2019-08-05, godzina: 11:00

**W ogłoszeniu powinno być:** Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: Data: 2019-08-07, godzina: 11:00

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:**

**Numer sekcji:** II

**Punkt:** 4

**W ogłoszeniu jest:** 1. Przedmiotem zamówienia są roboty budowlane polegające na dostawie i montażu 40 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków, w ramach zadania inwestycyjnego pn.

„Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków – etap VII”, w lokalizacjach wskazanych w załączniku pn.: „Wykaz działek”. 2. Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków będzie polegała na: 1) Dostawie, montażu i uruchomieniu 40 sztuk przydomowych oczyszczalni ścieków oraz przepompowni ścieków, 2) Wykonaniu przyłączy kanalizacyjnych, 3) Robotach ziemnych, 4) Wykonaniu urządzeń do odprowadzania ścieków, 5) Wykonaniu podłączenia elektrycznego, 6) Rozruchu technicznym i technologicznym, 7) Wykonaniu dokumentacji fotograficznej, 8) Wykonaniu badania ścieków surowych oraz oczyszczonych (BZT5, ChZT i zawiesiny) na pięciu wskazanych przez Zamawiającego lokalizacjach, 9) Przeprowadzeniu indywidualnego szkolenia dla wszystkich 40szt. użytkowników, 10) Przygotowaniu i przekazaniu szczegółowej instrukcji obsługi, 11) Wykonaniu inwentaryzacji powykonawczej, 12) Wykonaniu dokumentacji zdawczo – odbiorczej, 13) Wykonaniu kosztorysu powykonawczego, 14) Przeprowadzaniu przeglądów w czasie trwania gwarancji. 3. Na potwierdzenie jakości proponowanych urządzeń i zgodności z opisem przedmiotu zamówienia Wykonawca musi załączyć do oferty: 1) Deklaracją Zgodności oczyszczalni ścieków z normą PN EN 12566-3+A2:2013 (urządzenia muszą posiadać znak B lub CE) 2) Aprobatę techniczną na oczyszczalnię ścieków, 3) Pełny raport badań wykonawcy przez notyfikowane laboratorium – dotyczy kompletnego urządzenia, 4) Certyfikat na sterownik + opis działania, 5) Parametry techniczne pompowni ścieków (zbiornik, pompy, sterowanie) – atesty, deklaracje, 6) Parametry techniczne studni na kanale grawitacyjnym producent, atesty, deklaracje. 4. Przedmiot zamówienia należy wykonać zgodnie z: 1) dokumentacją projektową, 2) specyfikacją techniczną wykonania i odbioru robót, 3) przedmiarem robót. UWAGA! Zamawiający załącza przedmiary robót jako materiał pomocniczy do sporządzenia własnych przedmiarów. Korzystanie z przedmiarów przygotowanych przez Zamawiającego odbywa się na wyłączne ryzyko Wykonawcy. 5. Warunki wykonania przedmiotu zamówienia: 1) Roboty można rozpocząć dopiero po wykonaniu oznakowania i zabezpieczenia robót zgodnie z przepisami prawa. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za utrzymanie oznakowania i zabezpieczenia robót w trakcie ich wykonywania, 2) Wykonawca zapewni materiały i urządzenia niezbędne do prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia. Transport materiałów na plac budowy oraz dostarczenie i eksploatacja maszyn i urządzeń niezbędnych do wykonania przedmiotu umowy zamówienia po stronie wykonawcy w ramach wynagrodzenia wykonawcy, 3) w czasie realizacji robót Wykonawca będzie utrzymywał teren ich wykonywania w stanie umożliwiającym przejazd, będzie usuwał i składował wszelkie urządzenia pomocnicze oraz usuwał zbędne materiały, odpady, śmieci oraz niepotrzebne urządzenia prowizoryczne, 4) Wykonawca przystąpi do

niezwłocznego wykonania robót nieobjętych umową, jeżeli są one niezbędne ze względu na bezpieczeństwo lub zabezpieczenie przed awarią, 5) Wykonawca we własnym zakresie ustali lokalizację zaplecza budowy. Wykonawca zobowiązuje się wykonać i utrzymać na swój koszt zaplecze budowy, strzec mienia znajdującego się na terenie budowy, a także zapewnić warunki bezpieczeństwa i higieny pracy, 6) Wykonawca będzie ponosił koszty utrzymania oraz konserwacji urządzeń i obiektów tymczasowych na placu budowy, 7) Wykonawca zobowiązuje się, przy wykonywaniu przedmiotu zamówienia, do odpowiedniej organizacji prac tak, aby zapewnić terminowe jej wykonanie, 8) Wykonawca zobowiązuje się do delegowania do prac związanych z realizacją przedmiotu umowy personelu posiadającego niezbędne doświadczenie, uprawnienia i kwalifikacje, w szczególności osób wskazanych w ofercie Wykonawcy, 9) od momentu protokolarnego przejęcia terenu budowy aż do chwili zakończenia prac Wykonawca będzie ponosił odpowiedzialność na zasadach ogólnych za szkody wynikłe na tym terenie; 10) Wykonawca systematycznie i na własny koszt będzie usuwał z terenu budowy wszelkie odpady komunalne, gruz oraz inne odpady budowlane, celem zapewnienia porządku. W przypadku niezastosowania się do powyższego zapisu Zamawiający może zlecić ich usunięcie innemu wykonawcy na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy, 11) po zakończeniu prac Wykonawca zobowiązuje się uporządkować teren placu budowy i przekazać go Zamawiającemu w dniu odbioru. W przypadku niezastosowania się do powyższego zapisu Zamawiający może zlecić uporządkowanie terenu innemu wykonawcy na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy, 12) za jakość zastosowanych materiałów i wykonywanych robót odpowiedzialny jest Wykonawca robót, 13) wady ujawnione w czasie odbioru oraz wszelkie naprawy gwarancyjne będą usunięte w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, 14) należności za roboty zlecone przez Zamawiającego innemu wykonawcy na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy będą potrącane z faktury Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę, 15) Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność cywilnoprawną za straty i szkody powstałe w związku z wypełnianiem przez Wykonawcę obowiązków wynikających z umowy, a nadto za szkody wyrządzone osobom trzecim na skutek lub w trakcie wykonywanych prac, 16) Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność cywilnoprawną za straty i szkody powstałe w związku z wypełnianiem przez podwykonawcę obowiązków wynikających z umowy, 17) Wykonawca ponosi odpowiedzialność od następstw i za wyniki działalności w zakresie: a) organizacji i wykonywania prac, b) zabezpieczenia interesów osób trzecich, c) ochrony środowiska, d) warunków bezpieczeństwa i higieny pracy, e) organizacji i utrzymywania zaplecza budowy, f) ochrony mienia związanego z prowadzeniem prac. 18) Wykonawca zapewni do obsługi przedmiotu zamówienia kierownika robót budowlanych

posiadającego uprawnienia budowlane w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń oraz w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń; 6. Przed podpisaniem protokołu odbioru końcowego Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia i przekazania Zamawiającemu dokumentacji powykonawczej, dokumentacja powykonawcza musi zawierać co najmniej: 1) projekty budowlano – wykonawcze będące załącznikiem do zgody na realizację inwestycji wraz z naniesionymi ewentualnymi zmianami, 2) protokoły pomiarów, badań i sprawdzeń wykonanych w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia jak i po jego zakończeniu, 3) atesty, certyfikaty i dopuszczenia do stosowania w budownictwie dla materiałów użytych do wykonania przedmiotu zamówienia, 4) dziennik budowy i dokumentację budowy zawierającą wszelkie notatki, ustalenia itp., 5) geodezyjną inwentaryzację powykonawczą (Zamawiający dopuszcza, aby w dniu odbioru Wykonawca przedstawił szkice geodezyjne wraz z potwierdzeniem zgłoszenia złożenia inwentaryzacji geodezyjnej do kartowania w składnicy map a dostarczył ją po kartowaniu). 7. Wszędzie, gdzie w opisie przedmiotu zamówienia wskazane są znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę, należy przyjąć, że wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy „LUB RÓWNOWAŻNY”. Zamawiający dopuszcza zastosowanie materiałów równoważnych, o ile zaproponowane materiały będą spełniały minimalne parametry określone w dokumentacji projektowej. Zamawiający uzna materiały/urządzenia zastosowane przez Wykonawcę za równoważne w szczególności, gdy spełnią one minimalne wymagania zawarte w dokumentacji projektowej i specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych w zakresie składu materiałowego, głównych parametrów działania, charakterystycznych wymiarów, sposobu wykonania, wytrzymałości, konstrukcji oraz sposobu montażu. Wykonawca, który zamierza powołać się na rozwiązania równoważne do opisanych przez Zamawiającego jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego materiały i urządzenia spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. W przypadku zastosowania urządzeń równoważnych Wykonawca zobowiązany jest przedstawić dokumenty potwierdzające równoważność w zakresie: składu materiałowego, głównych parametrów działania, charakterystycznych wymiarów, sposobu wykonania, wytrzymałości, konstrukcji sposobu montażu oraz spełniania wymagań Zamawiającego określonych w dokumentacji przetargowej (w szczególności w dokumentacji projektowej).

**W ogłoszeniu powinno być:** 1. Przedmiotem zamówienia są roboty budowlane polegające na dostawie i montażu 40 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków, w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków – etap VII”, w

lokalizacjach wskazanych w załączniku pn.: „Wykaz działek”. 2. Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków będzie polegała na: 1) Dostawie, montażu i uruchomieniu 40 sztuk przydomowych oczyszczalni ścieków oraz przepompowni ścieków, 2) Wykonaniu przyłączy kanalizacyjnych, 3) Robotach ziemnych, 4) Wykonaniu urządzeń do odprowadzania ścieków, 5) Wykonaniu podłączenia elektrycznego, 6) Rozruchu technicznym i technologicznym, 7) Wykonaniu dokumentacji fotograficznej, 8) Wykonaniu badania ścieków surowych oraz oczyszczonych (BZT5, ChZT i zawiesiny) na pięciu wskazanych przez Zamawiającego lokalizacjach, 9) Przeprowadzeniu indywidualnego szkolenia dla wszystkich 40 szt. użytkowników, 10) Przygotowaniu i przekazaniu szczegółowej instrukcji obsługi, 11) Wykonaniu inwentaryzacji powykonawczej, 12) Wykonaniu dokumentacji zdawczo – odbiorczej, 13) Wykonaniu kosztorysu powykonawczego, 14) Przeprowadzaniu przeglądów w czasie trwania gwarancji. 3. Przydomowe oczyszczalnie ścieków muszą być zgodne z normą PN EN 12566-3+A2:2013 (urządzenia muszą posiadać znak B lub CE). 4. Przedmiot zamówienia należy wykonać zgodnie z: 1) dokumentacją projektową, 2) specyfikacją techniczną wykonania i odbioru robót, 3) przedmiarem robót. UWAGA! Zamawiający załącza przedmiary robót jako materiał pomocniczy do sporządzenia własnych przedmiarów. Korzystanie z przedmiarów przygotowanych przez Zamawiającego odbywa się na wyłączne ryzyko Wykonawcy. 5. Warunki wykonania przedmiotu zamówienia: 1) Roboty można rozpocząć dopiero po wykonaniu oznakowania i zabezpieczenia robót zgodnie z przepisami prawa. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za utrzymanie oznakowania i zabezpieczenia robót w trakcie ich wykonywania, 2) Wykonawca zapewni materiały i urządzenia niezbędne do prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia. Transport materiałów na plac budowy oraz dostarczenie i eksploatacja maszyn i urządzeń niezbędnych do wykonania przedmiotu umowy zamówienia po stronie wykonawcy w ramach wynagrodzenia wykonawcy, 3) w czasie realizacji robót Wykonawca będzie utrzymywał teren ich wykonywania w stanie umożliwiającym przejazd, będzie usuwał i składował wszelkie urządzenia pomocnicze oraz usuwał zbędne materiały, odpady, śmieci oraz niepotrzebne urządzenia prowizoryczne, 4) Wykonawca przystąpi do niezwłocznego wykonania robót nieobjętych umową, jeżeli są one niezbędne ze względu na bezpieczeństwo lub zabezpieczenie przed awarią, 5) Wykonawca we własnym zakresie ustali lokalizację zaplecza budowy. Wykonawca zobowiązuje się wykonać i utrzymać na swój koszt zaplecze budowy, strzec mienia znajdującego się na terenie budowy, a także zapewnić warunki bezpieczeństwa i higieny pracy, 6) Wykonawca będzie ponosił koszty utrzymania oraz konserwacji urządzeń i obiektów tymczasowych na placu budowy, 7) Wykonawca zobowiązuje się, przy wykonywaniu przedmiotu

zamówienia, do odpowiedniej organizacji prac tak, aby zapewnić terminowe jej wykonanie, 8) Wykonawca zobowiązuje się do delegowania do prac związanych z realizacją przedmiotu umowy personelu posiadającego niezbędne doświadczenie, uprawnienia i kwalifikacje, w szczególności osób wskazanych w ofercie Wykonawcy, 9) od momentu protokolarnego przejęcia terenu budowy aż do chwili zakończenia prac Wykonawca będzie ponosił odpowiedzialność na zasadach ogólnych za szkody wynikłe na tym terenie; 10) Wykonawca systematycznie i na własny koszt będzie usuwał z terenu budowy wszelkie odpady komunalne, gruz oraz inne odpady budowlane, celem zapewnienia porządku. W przypadku niezastosowania się do powyższego zapisu Zamawiający może zlecić ich usunięcie innemu wykonawcy na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy, 11) po zakończeniu prac Wykonawca zobowiązuje się uporządkować teren placu budowy i przekazać go Zamawiającemu w dniu odbioru. W przypadku niezastosowania się do powyższego zapisu Zamawiający może zlecić uporządkowanie terenu innemu wykonawcy na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy, 12) za jakość zastosowanych materiałów i wykonywanych robót odpowiedzialny jest Wykonawca robót, 13) wady ujawnione w czasie odbioru oraz wszelkie naprawy gwarancyjne będą usunięte w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, 14) należności za roboty zlecone przez Zamawiającego innemu wykonawcy na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy będą potrącane z faktury Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę, 15) Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność cywilnoprawną za straty i szkody powstałe w związku z wypełnianiem przez Wykonawcę obowiązków wynikających z umowy, a nadto za szkody wyrządzone osobom trzecim na skutek lub w trakcie wykonywanych prac, 16) Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność cywilnoprawną za straty i szkody powstałe w związku z wypełnianiem przez podwykonawcę obowiązków wynikających z umowy, 17) Wykonawca ponosi odpowiedzialność od następstw i za wyniki działalności w zakresie: a) organizacji i wykonywania prac, b) zabezpieczenia interesów osób trzecich, c) ochrony środowiska, d) warunków bezpieczeństwa i higieny pracy, e) organizacji i utrzymywania zaplecza budowy, f) ochrony mienia związanego z prowadzeniem prac. 18) Wykonawca zapewni do obsługi przedmiotu zamówienia kierownika robót budowlanych posiadającego uprawnienia budowlane w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń oraz w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń; 6. Przed podpisaniem protokołu odbioru końcowego Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia i przekazania Zamawiającemu dokumentacji powykonawczej, dokumentacja powykonawcza musi zawierać co najmniej: 1) projekty budowlano – wykonawcze będące załącznikiem do zgody na realizację inwestycji wraz z naniesionymi ewentualnymi zmianami, 2)

protokoły pomiarów, badań i sprawdzeń wykonanych w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia jak i po jego zakończeniu, 3) atesty, certyfikaty i dopuszczenia do stosowania w budownictwie dla materiałów użytych do wykonania przedmiotu zamówienia, 4) dziennik budowy i dokumentację budowy zawierającą wszelkie notatki, ustalenia itp., 5) geodezyjną inwentaryzację powykonawczą (Zamawiający dopuszcza, aby w dniu odbioru Wykonawca przedstawił szkice geodezyjne wraz z potwierdzeniem zgłoszenia złożenia inwentaryzacji geodezyjnej do kartowania w składnicy map a dostarczył ją po kartowaniu). 7. Wszędzie, gdzie w opisie przedmiotu zamówienia wskazane są znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę, należy przyjąć, że wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy „LUB RÓWNOWAŻNY”. Zamawiający dopuszcza zastosowanie materiałów równoważnych, o ile zaproponowane materiały będą spełniały minimalne parametry określone w dokumentacji projektowej. Zamawiający uzna materiały/urządzenia zastosowane przez Wykonawcę za równoważne w szczególności, gdy spełnią one minimalne wymagania zawarte w dokumentacji projektowej i specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych w zakresie składu materiałowego, głównych parametrów działania, charakterystycznych wymiarów, sposobu wykonania, wytrzymałości, konstrukcji oraz sposobu montażu. Wykonawca, który zamierza powołać się na rozwiązania równoważne do opisanych przez Zamawiającego jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego materiały i urządzenia spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. W przypadku zastosowania urządzeń równoważnych Wykonawca zobowiązany jest przedstawić dokumenty potwierdzające równoważność w zakresie: składu materiałowego, głównych parametrów działania, charakterystycznych wymiarów, sposobu wykonania, wytrzymałości, konstrukcji sposobu montażu oraz spełniania wymagań Zamawiającego określonych w dokumentacji przetargowej (w szczególności w dokumentacji projektowej). 8. Zamawiający zastrzega, że w przypadku nie otrzymania dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej unieważni postępowanie lub nie podpisze umowy z Wykonawcą.

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:**

**Numer sekcji:** III

**Punkt:** 6

**W ogłoszeniu jest:** Na potwierdzenie jakości proponowanych urządzeń i zgodności z opisem przedmiotu zamówienia Wykonawca musi załączyć do oferty: 1) Deklaracją Zgodności oczyszczalni ścieków z normą PN EN 12566-3+A2:2013 (urządzenia muszą posiadać znak B lub

CE) 2) Aprobate techniczną na oczyszczalnię ścieków, 3) Pełny raport badań wykonawcy przez notyfikowane laboratorium – dotyczy kompletnego urządzenia, 4) Certyfikat na sterownik + opis działania, 5) Parametry techniczne pompowni ścieków (zbiornik, pompy, sterowanie) – atesty, deklaracje, 6) Parametry techniczne studni na kanale grawitacyjnym- producent, atesty, deklaracje.

**W ogłoszeniu powinno być:** 5) Deklaracją Zgodności oczyszczalni ścieków z normą PN EN 12566-3+A2:2013 (urządzenia muszą posiadać znak B lub CE) 6) Aprobate techniczną na oczyszczalnię ścieków, 7) Pełny raport badań wykonawcy przez notyfikowane laboratorium – dotyczy kompletnego urządzenia, 8) Certyfikat na sterownik + opis działania, 9) Parametry techniczne pompowni ścieków (zbiornik, pompy, sterowanie) – atesty, deklaracje, 10) Parametry techniczne studni a kanale grawitacyjnym- producent, atesty, deklaracje.